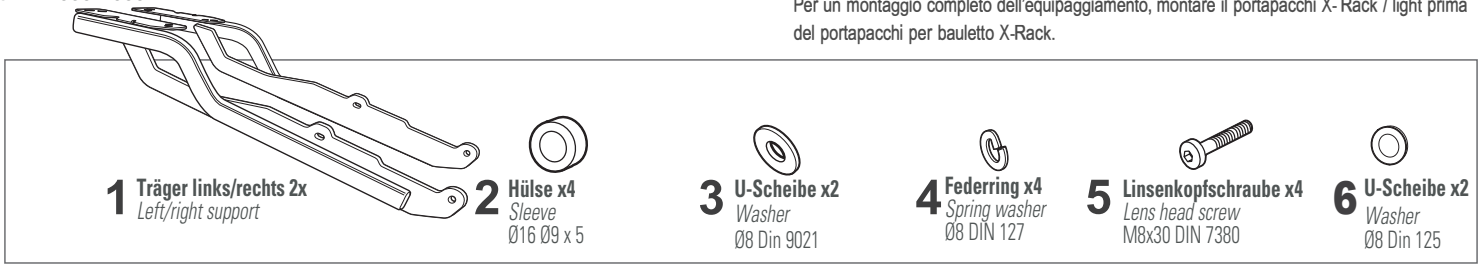


TOPCASETRÄGER X RACK

Luggage rack X rack / Porte-bagages X rack / Portaequipajes X rack / Portapacchi X rack

Art.Nr: 70604-000

Für eine vollständige Montage der Ausrüstung, montieren Sie den Kofferträger X-Rack / light vor dem Topcase-Träger X-Rack.
For a full equip assembly, mount the luggage rack X-Rack / light before the Top case carrier X-Rack.
Pour un montage complet de l'équipement, montez d'abord le porte-bagages X-Rack / light avant le porte-top case X-Rack.
Para un montaje completo del equipamiento, monte primero el portaequipajes X-Rack / light antes del portaequipajes de maleta superior X-Rack.
Per un montaggio completo dell'equipaggiamento, montare il portapacchi X-Rack / light prima del portapacchi per bauletto X-Rack.



WARNING!

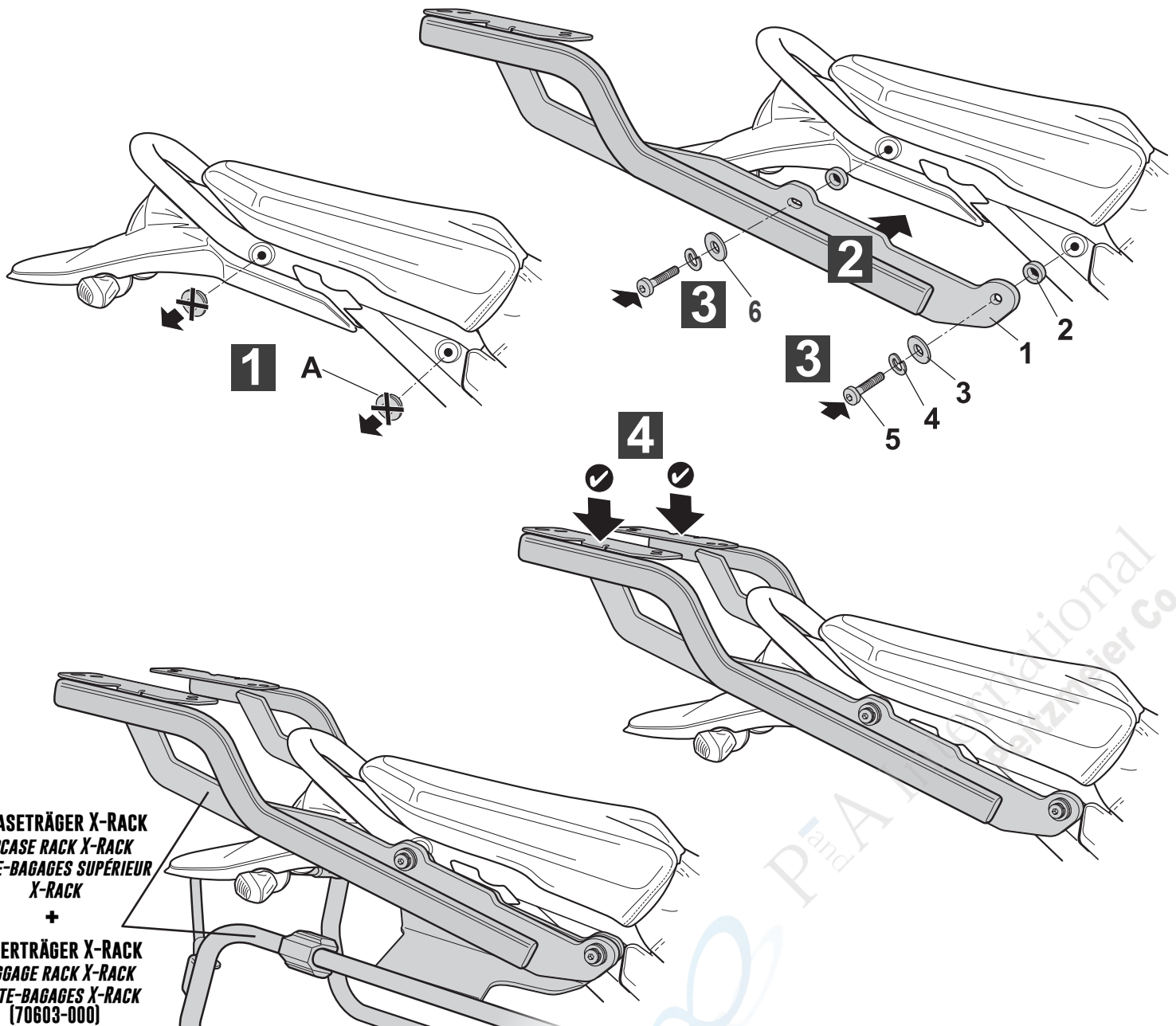
(GB) Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned. Check tightness every 4 months.

(E) No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. Repasar apriete cada 4 meses.

(D) Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, dass der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Alle 4 Monate Drehmoment überprüfen.

(I) Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato. Controllare il serraggio delle viti ogni 4 mesi.

(F) Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT soit correctement positionné et ajusté. Vérifier le serrage des vis tous les 4 mois.



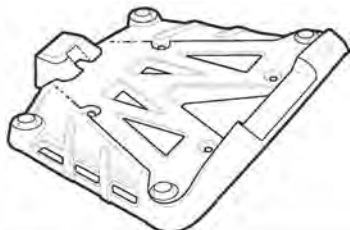
TOPCASETRÄGER X-RACK
TOPCASE RACK X-RACK
PORTE-BAGAGES SUPÉRIEUR
X-RACK
+
KOFFERTRÄGER X-RACK
LUGGAGE RACK X-RACK
PORTE-BAGAGES X-RACK
(70603-000)

TOPCASE MONTAGEPLATTE X RACK

Top case mounting plate X-Rack / Plaque de montage Top case X-Rack / Placa de montaje para Topcase X-Rack / Piastra di montaggio per Topcase X-Rack

Art.Nr: 30171-002

1 Topcaseplatte
Top case plate



2 Linsenflanschschraube
Lens flange screw x 4
M6 x 35 DIN 7381



3 Linsenflanschschraube
Lens flange screw x 4
M6 x 30 DIN 7381



4 Hülse
Sleeve x4
Ø16 Ø9 x 8



5 U-Scheibe
Washer x4
Ø6 DIN 125



6 Sechskantmutter
Hex nut x 4
M6 DIN 934



WARNING! ⚠

GB

Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.

E

No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.

D

Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, dass der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.

I

Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

F

Ne pas serrer les vis avant d'être sur que le KIT soit correctement positionné et ajusté.

